



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 15. oktoober 2019
(OR. en)

12200/19

Institutsioonidevaheline
dokument:
2019/0171 (NLE)

PECHE 392

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema:	NÕUKOGU MÄÄRUS, mis käsitleb kalapüügivõimaluste jaotamist vastavalt São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi ning Euroopa Ühenduse vahelise kalanduslase partnerluslepingu rakendamise protokollile
--------	--

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2019/...,

...,

**mis käsitleb kalapüügivõimaluste jaotamist vastavalt
São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi ning
Euroopa Ühenduse vahelise
kalandusalase partnerluslepingu rakendamise protokollile**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 23. juulil 2007 vastu määruse (EÜ) nr 894/2007¹ São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi ning Euroopa Ühenduse vahelise kalandusosalase partnerluslepingu² (edaspidi „leping“) sõlmimise kohta. Leping jõustus 29. augustil 2011 ja on endiselt jõus.
- (2) Nõukogu andis 18. detsembril 2017 komisjonile loa alustada läbirääkimisi São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigiga (edaspidi „São Tomé ja Príncipe“), et sõlmida uus lepingu rakendamise protokoll.
- (3) Lepingu eelmise protokolliga kehtivusaeg lõppes 22. mail 2018.
- (4) Komisjon on pidanud liidu nimel läbirääkimisi uue protokolliga üle. Läbirääkimiste tulemusena parafeeriti uus protokoll 17. aprillil 2019.

¹ Nõukogu 23. juuli 2007. aasta määrus (EÜ) nr 894/2007 São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi ning Euroopa Ühenduse vahelise kalandusosalase partnerluslepingu sõlmimise kohta (ELT L 205, 7.8.2007, lk 35).

² ELT L 205, 7.8.2007, lk 36.

- (5) Vastavalt nõukogu otsusele (EL) 2019/...¹⁺ allkirjastati ...⁺⁺ São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi ning Euroopa Ühenduse vahelise kalandusalase partnerluslepingu rakendamise protokoll (edaspidi „protokoll“).
- (6) Protokollis ettenähtud kalapüügivõimalused tuleks liikmesriikide vahel protokolliga kohaldamisajaks ära jaotada.
- (7) Protokolliga kohaldatakse ajutiselt selle allkirjastamisest alates, et liidu laevad saaksid püügitegevust alustada. Käesolevat määrust tuleks seetõttu kohaldada alates samast kuupäevast,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

¹ Nõukogu ... otsus (EL) 2019/..., mis käsitleb Euroopa Liidu nimel São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi ning Euroopa Ühenduse vahelise kalandusalase partnerluslepingu rakendamise protokolliga allkirjastamist ja selle ajutist kohaldamist (ELT L ...).

⁺ ELT: palun lisada dokumendis ST 12198/19 sisalduva otsuse number ning täiendada joonealust märkust.

⁺⁺ ELT: palun lisada dokumendis ST 12202/19 sisalduva protokolliga allkirjastamise kuupäev.

Artikkel 1
Kalapüügivõimalused

São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi ning Euroopa Ühenduse vahelise kalanduslase partnerluslepingu rakendamise protokollis sätestatud kalapüügivõimalused jaotatakse liikmesriikide vahel järgmiselt:

a) tuunipüügiseinerid:

Hispaania:	16	laeva
Prantsusmaa:	12	laeva

b) triivõngelaevad:

Hispaania:	5	laeva
Portugal:	1	laev

Artikkel 2
Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates ... [protokolli ajutise kohaldamise kuupäevast].

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

Nõukogu nimel
eesistuja
